

Particular

Señor Coronel Don Domingo F. Sarmiento.

Buenos Aires Mayo 17. 1865.

Mi querido Sarmiento

El fin me ves libre de las  
mas premiosas atenciones por los suce-  
sos que nos rodean para ocuparme con  
calma de contestar su correspondencia  
por la via oficial, confidencial y particular,  
después de haber llevado a los consejos del  
Gobierno la primera y la segunda

Voy en esta a ocuparme de sus  
cuentas particulares por que de las  
otras me ocupo en la forma

que corresponde.

Tengo que contestar sus cartas de Eneis.  
5. 20 y 25. - No sé que se recibió su carta de  
gloriosa y reservada y particular en la que  
encontré un cambio de política. - Tal vez.  
Así como Vd me decía los compromisos  
avanzados son pocos, y no tiene objeto  
discutir si había o no cambio de polí-  
tica. Sin embargo ese cambio no ha  
existido. - En el Perú tenían lugar  
dos grandes hechos. La cuestión  
con España. - El Congreso Americano.  
Sobre el Congreso Americano las discus-  
ciones eran terminantes Vd no podía  
tomar parte en él ni aun en referen-  
dum. V. mismo se los declaró como  
los avisó en una de sus notas. - Vd  
tomó parte y el Gobierno apresó de esto  
le prohibió en proceder en cuanto pudo.

ser origen de un arreglo no mas - La ma-  
nera como Ud entró al Congress no obli-  
ga ni a Ud ni al folio y por consiguiente  
estamos en nuestras dhas sin faltar a nin-  
guna conveniencia ni a ninguna  
consideracion a Ud. en no aceptar lo  
hecho de si que no lo encontramos con-  
veniente.

La cuestion de España con el Perú  
era la que se podía y debía tratar  
con arreglo a las instrucciones - Le ofen-  
damos, sin embargo, la nota a Pincha-  
urres acto que a Ud. por que las demas  
fueron cosas del Congress que no ad-  
mitiamos.

Como oficialmente conb. solo la  
acto de Congress americano no tengo  
que hacer sin referirme a a guellon buen-  
do le decía que por referencia a  
Ud no era mas hostil me referia

10  
a' que no habiendo Vd. debido entrar  
al Congreso se ~~ningun~~ modo, por que  
el Gobierno Argentino lo habia an-  
unciado oficialmente, y apareciendo el  
hecho en contradicción con su decla-  
ración, habia correspondido oficialmente  
desautorizar el hecho que lo ponía al  
Gobierno en contradicción con sus  
declaraciones oficiales.

Los rematados le habrán probado  
que ~~hacer~~ ~~no~~ prudentes, como V. lo deseaba  
manteniendo la paz, evitando grandes  
complicaciones y haciendo progresar  
al país, y le habrán probado también  
que eramos prontos cuando ne-  
cesitáramos vernos envueltos en  
el asunto que elevaba las cosas.



del Perú - ¿Que ha ocurrido allí? - Vieles  
a leer mis notas y cartas y medura la  
razon

En el Perú con motivo de la cuestión  
con España estaba dividida la opinión  
El Gobierno quería la paz a todo trance  
pero se preparaba a la guerra, esto  
procedería de la creencia de no poder  
o no querer resistir - La mayoría  
de las cámaras apoyaba por una gran  
parte del país quería la guerra

En esta divergencia del Gobierno con  
las Cámaras se han visto los efectos  
que lo caracterizaba con sus verdaderas  
significaciones - Entre estas dos fuerzas  
guerras estaba el Congreso

12  
Americanos, que cada una a guerra ha ex-  
servir a sus miras. Y pasó lo que  
le decía, con el Congreso Americano  
se hacía coacción al Gobierno, con el  
Congreso Americano se hacía coacción  
al Congreso Peruano, y el Congreso  
Americano colocado en un falso  
terreno, se dejaba llevar a donde  
querían llevarlo.

Pero al fin había de suceder lo  
que ha sucedido, el Gobierno del  
Perú cuando le creyó oportuno  
arregla la cuestión como quiere,  
prescindiendo del Congreso Americano  
que le ayudó a sofocar  
la opinión del país.

Prescindiendo de lo que ha habido

de ridículo en esto; lo bueno es malo el  
resultado? — Ud. lo sabe mejor que yo,  
pero no dudo que la solución dada a  
este negocio puede ser el germen de  
nuevas dificultades y este Gobierno  
no puede hacerse solidario de sus conse-  
cuencias — Por fortuna Ud. nada ha hecho  
que lo comprometa ni comprometa  
al Gobierno —

En obsequio de la justicia debo  
confesarle que considero que la presen-  
cia de U. en el Congreso ha servido  
para evitar ~~haber~~ Dios cuenta lo  
curar — La puntura que Ud. me daba  
del Congreso me la ha hecho aunque  
imperfecta en la forma que se le  
he escrito — Pero lo que U. me  
dice en esta carta me hace ver

Claro lo que es el Congreso - Es una  
idea muerta, la opinion queda vencida,  
desengañese es ridículo pensamiento,  
y en duda como la mia hay es evi-  
dencia.

Nuestra situacion esta despejada  
y libre de peligros no temamos a  
lo que hemos hecho.

Me alegro le hayan gustado los  
artículos de la Estación sobre el  
Paraguay - En el Pacifico no  
conocen nuestras cosas. Lastima  
haya que en Chile modifiquen  
sus opiniones sobre las cuestiones del  
Plata - O mismos disiparan sus  
temores ante los grandiosos  
resultados obtenidos

El Sr. Escardo es muy estimado por nosotros y haremos por el cuanto podamos.

Hare presente sus recuerdos a Selie y demas amigos que se los retribuyan.

No hay cambios en la Legacion en el momento que los haya tendré presente en recordado y sera monda- do como V. me lo pide en su carta del 20 de Enero.

Hamas ahora a mi carta del 25 del mismo - ¡Desaprobacion en favor la linea! ¿Donde está esa desaprobacion? El Gobierno es impuesto por V. que ha entrado al congreso at referendum, habiendo V. declarado que no tenia poderes - ¿Poria o no?

decir insiste en no tomar parte en el  
 Congreso? - Es claro que si - Pero como  
 N. podía en virtud de ordenes ante-  
 riores condicionales, modificados una  
 por los sucesos y otras por posteriores  
 ordenes creerse autorizado para  
 hacer otras cosas como el golpe le  
 dice suspenda N. todo acto aun  
a aquellos que se crea autorizados a  
hacer hasta recibir nuevas ordenes.  
 ¿Es una desaprobación una orden de  
 suspender una negociación? Es  
 claro que no - El Gobierno ha  
 podido no solo ordenar esa suspensión,  
 sino anular sus primeras ordenes sin  
 que su agente se crea desaprobado.  
 La verdad es que N. no ha sido.

desafuados — Todo lo que se referia al Congreso no es materia de desafuacion ~~fuerte~~ que fue hecha ad referendum — Otra cosa B. no ha hecho — Temiamos que la hiciera y ordenabamos una suspension para evitarlo — Esto no es desafuado.

Ha sido una fortuna que las cosas hayan pasado como han pasado — La retirada, o si se paraba en el dia del peligro, tal vez sido imputada a un mal juicio que nunca quiso tomar parte en el Congreso, y esto pudo ser uno de los malos de su proceder si finalmente el Congreso no hubiese sido burlado y obligado a resolverse ante un tratado que ni tan solo se le hizo saber — En el dia de la



afrenta tal vez para el Perú; el  
Congreso impotente se disuelve; en el  
día del peligro le habría pasado  
la misera porque no era opor-  
tuno para confiarlo.

Vosotros no podíamos decir a  
nuestro agente "recaba las velas  
y teme risos en la cuestión de  
Chinchorro que estamos en vísperas  
de una tormenta" porque no ha-  
bíamos dado orden de echar velas,  
ni el agente las había echado,  
ni había la tal tormenta  
que nos obligare a cambios de  
política sobre la habra para  
perseverar en lo que nos habíamos  
propuesto seguir.

V. está en error al creer que las ordenes que V. llama granizadas le vienen de las naves de Balcarce. Está por un orden pero aun contra sus ordenes, pues al G<sup>to</sup> de España la declaración que V. recuerda, de su cuenta y riesgo, y a consecuencia de esto le ordené por resolución del G<sup>to</sup> que se dirigiese al de España ordenando enmendando la plana, haciéndole saber que los hechos que se estaban produciendo, no solo habían producido alarma, sin muy grande, y que el Argentino esperaba que espere a tuviere lo necesario para concluir con esa alarma dando a la cuestión una solución conveniente.

Nosotros tenemos estado entre dos tendencias opuestas la de V. y la de Balcarce que nos sustentare a la política que queríamos seguir, nos querían imponer

la que creían mejor — V. en Lima, Bal-  
 caze en Paris y nosotros aquí hemos  
 visto la cuestión de distinto modo — Por  
 fortuna hemos salvado al país de  
 todo compromiso, habiendo hecho lo  
 que debía. Esto es la obra de las  
 tres tendencias distintas que combinadas  
 han producido el bien, de quedar  
 en buena posición en todas partes,  
 con pequeñas cosas que no merecen  
 mencionarse.

Respectivamente los diarios de Chile  
 dijeron lo que el Presidente le exhibí y  
 el hecho aparecía cierto puesto que V. en  
 contradicción con las declaraciones del  
 Gallo aparecía en el Congreso.

La historia que V. hace poco desde  
 la base — V. supone que desde Paris  
 nos imponían política y ya sabe que

asi como le decia que la situación se  
mejoraba, se lo decia a Balcarce  
y que este hacia politica suya cuando  
aseguraba lo contrario, raro por  
la cual se le ordena declararse que  
estabamos muy alarmados lejos de  
calmados.

V. puede verificar cuanto quise  
que no ha de encontrar nada esa-  
gradable - et su exposicion y  
contestacion con otro, pero lo creo  
innitil despues de lo que le he dicho.

V. parte de la idea que lo he  
desaprobatado y como esto me es cierto,  
no hay para que rectificar su supo-  
sicion, ni hacernos mala sangre con dis-  
cusiones inutililes - Sin embargo la here-  
una abeccion - Apesar de todo lo que  
V. recuerda, es indudable que el no  
podria tomar parte en el sangrazo.

y que no tomó sino ad referendum - En  
 tonces antes que su Gobierno le aprobase  
 no podía proceder. - ¿Era ad referendum  
 que B. producía dichas, firmaba notas,  
 hacía declaraciones como miembros del  
 Congreso a nombre de su Gobierno?  
 B. no temiendo poderes al Congreso,  
 tornándose parte solamente ad re-  
 ferendum no podía firmar la  
 nota a Pinson ni hacer cosa alguna.  
 - Esto es evidente - Sin embargo como la  
 nota a Pinson podía ser origen de  
 un arreglo en esta parte se la  
 aprobamos apesar de que B. no tenía  
 carácter público para firmarla.  
 Podría B. haber hecho algunas otras  
 cosas y como esto era contra sus  
 instrucciones denunciaba la confianza  
 de que no hubiera sucedido. - Esto es evidente.

- Del mismo modo podría contestar a otros  
puntos de su carta, pero como antes  
le he dicho no veo para que -  
Los peros eran todos muy fuertes -

Me sorprende que U. crea que el  
Congreso Americano era resistido por  
nosotros, des de que U. mismo declaro  
que no ad referendum podia entrar -  
y bueno, hemos aceptado al Congreso?  
¿Las notas a Secane no son fuertes?  
¿No sabe U. que siempre no hemos negado?  
- Los demas peros no tengo para que  
discutirlos - Los discute oficialmente -  
U. cree caprichosamente querer asistir al Congreso,  
pero despues de lo que ha pasado  
no hay quien nos nos de la razon -  
La opinion de el merico ha de encontrar  
nos razon, cuando u aceptamos lo he-  
cho en el Congreso - No es la  
prensa nuestra quien ataca a

con rataplinges sus trabajos, vea la  
de Chile - Lastarria nos vino con  
un Tratado como el de Montevideo ante  
las observaciones que le hizo lo  
retiró y da cuenta a' su Gobierno  
que no lo presentará sin nueva  
órden, que no vendrá, esto me  
hace creer que Chile no aceptará  
el proyecto, que el Perú ha seguido  
ya sin aprobar cerrando sus sesiones.

Nosotros nos callaremos, nada  
diremos, haremos lo que debemos  
con Lastarria decirle las cosas  
privadamente para no hacer dis-  
cusión oficial

La idea del Congreso no es clara  
ya para nada, y las que hemos  
tenido el coraje de combatirla  
antes de la prueba, hoy que el



Resultado ha confirmado nuestras  
 creencias no hemos de sostenerla  
 "Del Congreso quedan las fotografías,"  
 esto en vez de elogio es una burla  
 Lo que B. cree que se ha hecho  
 es obra del Congreso sin otras  
 causas.

B. pregunta ¿Que presentamos  
 nosotros de real? ¿La guerra de  
 Mont. del Paraguay del Brasil?  
 Estoy seguro que B. como argentino,  
 y lo que es peor San Juanino  
 no se cambia por ningún otro  
 ciudadano de Rep. ca americana  
 ni del Brasil.

Nosotros presentamos de real, crédito,  
 progreso, estabilidad, riqueza,  
 inmigración, caminos, educación,  
 mil otras cosas - No tener ninguno

reclamo extranjero, haber pagado todas  
nuestras deudas, y haber con tin. y  
prudencia asegurado la paz interior  
y exterior.

Nosotros hoy somos un Gobierno  
que tiene representación exterior,  
que las naciones poderosas nos  
acatan y que hemos obtenido como  
testimonios las mas satisfactorias del  
Gobierno Ingles y del Brasil como  
nunca las ha obtenido el pais.  
Ya verá V. dentro de poco lo que  
presentamos y si somos o no la  
1<sup>a</sup> Republica Americana Hispanola.  
El Protectorado italiano de Abisinia  
es una paternidad —

La alianza especial que ya queda  
dado un hecho se amenaza comun-  
mente es la alianza general imposible  
e irrealizable — Si V. quiere oír  
más le diré la diferencia, cuando se //

trate del Tratado, mis razones son tales que  
 Lastaria no tuvo que replicar  
 Cuando quiera puede ir a los Estados  
 Unidos si lo cree conveniente.

Ya le dije que convinimos en dar a la for-  
 for acuerdo con el Presidente 75 pesos fuertes  
 desde 1<sup>o</sup> de Enero del corriente año sin nada  
 por lo atrasado haciendo un anticipo a decretar 25 pesos.

No se si algo se me queda por contestar,  
 pero la moral de todo esto es muy clara  
 esperar de todo lo que ha pasado entre B.  
 y el Golpe y de cuanto se ha hecho resulta:  
 1<sup>o</sup> Un Tratado entre España y Perú,  
 en que B. ni nosotros somos nada  
 2<sup>o</sup> Unos Tratados del Congreso Americano,  
 enviados por B. a referendum que podemos  
 aceptar o rechazar sin que nadie tenga  
 que sufrir.

Las observaciones de B. a nosotros y la  
 de nosotros a B., son actos de servicio  
 interno para orientarlas nuestras  
 pero que nada quitan ni ponen.

Deja tus cartas pendientes para volverlas  
a ver y espera sacar algo para otras  
cartas en los días que tenga tiempo  
suficiente. —

Soy de V. S. aff. amigo

Buenos de Elizalde

Los diarios le impondrán de lo bien  
que sigue las cosas. He negociado  
con Larrazuri un tratado muy impor-  
tante y ya vamos a tocar la  
cuestión de límites